

APPLICATION FOR RESTORATION
OF DRIVING PRIVILEGES
DEPARTMENT OF
PUBLIC SAFETY



DEMANDE DE RESTITUTION
DES DROITS DE CONDUCTEUR
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ
PUBLIQUE

Name of Applicant / Nom du requérant		Date of Birth / Date de naissance	
Address / Adresse		Postal Code postal	
Occupation / Emploi		Telephone / Téléphone	
Name of Employer / Nom de l'employeur		Length of Employment / Durée de l'emploi	
Address / Adresse		Postal Code postal	

Reason for Current Suspension / Raison de la suspension actuelle

AFFIDAVIT OF APPLICANT / AFFIDAVIT DU REQUÉRANT

Province of New Brunswick, County of
Province du Nouveau-Brunswick, comté de _____
I, the undersigned, _____ of _____
Je soussigné(e), _____ de _____

make oath and say

déclaré sous serment

- | | |
|--|---|
| 1. That I have recently been suspended for the aforesaid reasons; | 1. Que j'ai récemment fait l'objet d'une suspension pour les motifs susmentionnés; |
| 2. That my ability to operate a motor vehicle is essential in avoiding the loss of my livelihood for the following reason(s) | 2. Qu'il est essentiel que je conduise un véhicule à moteur pour gagner ma vie pour les motifs suivants |

- | | |
|---|---|
| 3. And that I am desirous of having my driving privileges restored. | 3. Et que je desire que mes droits de conducteur soient |
|---|---|

Sworn before me at the _____ of _____ in the county of _____
Assermenté devant moi à _____ de _____ dans le comté de _____

this _____ day of _____
ce _____ jour de _____

A Commissioner of Oaths
Commissaire aux serments

My commission expires on
Date d'expiration de ma commission

Applicant / Requéant

REQUIREMENTS FOR REVIEW OF SUSPENSION/CONDITIONS POUR L'ÉTUDE DE LA SUSPENSION	FOR HEAD OFFICE USE ONLY À L'USAGE DU BUREAU CHEF
1. Complete fully this application	1. Remplir la formule de demande au complet.
2. Include application fee of \$72.32	2. Inclure le droit de demande de 72,32 \$
3. Reinstatement Fee of \$52.00 must be paid before Reinstatement Make cheque or money order payable to the Minister of Finance of New Brunswick. No reinstatement can be issued before drivers license surrendered.	3. Les droits de 52,00 \$ le rétablissement. Établir le chèque ou le mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances du Nouveau-Brunswick. Les droits d'un conducteur ne peuvent être rétablis avant que celui-ci n'ait remis son permis de conduire.
4. Mail: Department of Public Safety Driver Record Services 364 Argyle Street, P.O. Box 6000 Fredericton, N.B. E3B 5H1 Telephone: (506) 453-2410	4. Poster : Ministère de la Sécurité publique Section des dossiers des conducteurs 364, rue Argyle, C.P. 6000 Fredericton, N.-B. E3B 5H1 Téléphone: (506) 453-2410

DRIVER'S LICENSE MUST BE SURRENDERED TO THE REGISTRAR BEFORE A DECISION CAN BE MADE ON YOUR APPLICATION
LE PERMIS DE CONDUIRE DOIT ÊTRE REMIS AU REGISTRAIRE AVANT QU'UNE DÉCISION PUISSE ÊTRE PRISE CONCERNANT VOTRE DEMANDE.

**SUSPENSIONS THAT CAN BE APPEALED
TO THE
REGISTRAR OF MOTOR VEHICLES**

1. The first suspension in three years for loss of all points for offences under the Motor Vehicle Act. Sections 298(4), 298.1(2), 300(1)(c) of the M.V.A.
2. The first suspension in three years for a violation of the restriction on a driver's license. Section 93(4) M.V.A.
3. The first suspension for an offence while the holder of a Probationary Driver's License. Section 302(1) M.V.A.

HOW TO APPLY

- a. Must complete an application which states the grounds for applying.
- b. Must file with the Registrar an Affidavit stating that the driving privilege is essential to the applicants livelihood
- c. Must pay fee

THE REGISTRAR MUST HAND DOWN HIS DECISION
WITHIN THIRTY DAYS

THE REGISTRAR'S DECISION MAY BE APPEALED TO THE
COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK.

over

**SUSPENSIONS POUR LEQUELLES ON PEUT FAIRE APPEL
DEVANT LE
REGISTRAIRE DES VÉHICULES À MOTEUR**

1. La première suspension en trois ans pour la perte de tous les points à la suite d'infractions à la Loi sur les véhicules à moteur. Paragraphes 298(4), 298.1(2), 300(1)(c) de la LVM.
2. La première suspension en trois ans pour infraction à une restriction au permis de conduire. Paragraphe 93(4) de la LVM.
3. La première suspension pour une infraction commise par le titulaire d'un permis de conduire probatoire. Paragraphe 302(1) de la LVM.

COMMENT PROCÉDER

- a) Remplir une demande en établissant les motifs de celle-ci.
- b) Déposer auprès du registraire un affidavit établissant que les droits de conducteur sont essentiels au requérant pour qu'il puisse gagner sa vie.
- c) Payer le droit.

LE REGISTRAIRE DOIT RENDRE SA DÉCISION
DANS LES TRENTE JOURS

ON PEUT FAIRE APPEL DE LA DÉCISION DU REGISTRAIRE
DEVANT LA COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-
BRUNSWICK.

au verso

**SUSPENSIONS THAT CAN BE APPEALED TO A
JUDGE OF THE COURT OF
QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK**

1. Any suspension that can be appealed to the Registrar of Motor Vehicles, but involves exceptional hardship rather than livelihood.
2. Second suspension for loss of all points for offences under the Motor Vehicle Act in a three year period.
3. First suspension for a conviction under the Criminal Code of Canada in a three year period.
4. First suspension in three years for a conviction for driving while under suspension.
5. Second suspension for a conviction while the holder of a Probationary Driver's License.
6. Second suspension for a conviction for a violation of a restriction on a driver's license.
7. If any previous suspension (within three years) not eligible to appeal, (except #2, 5 & 6 above).

HOW TO APPLY

- a. An application may be made by way of Notice of Application to a Judge of the Court of Queen's Bench of New Brunswick.
- b. The applicant must show where the revocation and suspension would result in the loss of the applicant's livelihood, or other exceptional hardship.
- c. Applicants are requested by the Court to have their Notice of Application completed before going to the Court as the Clerk of the Court cannot arrange a hearing until the completed documentation is filed.

Applicants who cannot complete their own Notice of Application should obtain the services of a solicitor.

NOTICE

NO APPLICATION CAN BE MADE WHILE A COURT PROHIBITION IS IN FORCE. A JUDGE OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH CAN ONLY HEAR AN APPLICATION ON THE SAME SUSPENSION ONCE IN THREE YEARS.

**SUSPENSION POUR LESQUELLES ON PEUT FAIRE APPEL
DEVANT UN JUGE DE LA COUR DU
BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

1. Toute suspension pour laquelle on peut faire appel devant le registraire des véhicules à moteur, mais portant sur un préjudice exceptionnel plutôt que sur le gagne-pain.
2. Une deuxième suspension en trois ans pour la perte de tous les points à la suite d'infractions à la Loi sur les véhicules à moteur.
3. Une première suspension en trois ans pour une infraction au Code criminel du Canada.
4. Une première suspension en trois ans pour avoir été trouvé coupable de conduire un véhicule alors que le permis était suspendu.
5. Une deuxième suspension pour avoir été trouvé coupable alors que la personne détenait un permis probatoire.
6. Une deuxième suspension pour avoir été trouvé coupable de conduire en ne respectant pas une restriction à un permis de conduire.
7. S'il existe une suspension antérieure (dans les trois dernières années) il n'y a pas de droit d'appel (sauf dans les cas prévus aux points 2, 5, et 6 ci-dessus).

COMMENT PROCÉDER

- a) Une demande peut être fait en présentant un avis de requête à un juge de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick.
- b) Le requérant doit démontrer que la révocation et la suspension entraîneraient la perte de son gagne-pain ou d'autres préjudices exceptionnels.
- c) La Cour demande aux requérants de remplir leur avis de requête avant de se présenter au tribunal vu que le greffier de la cour ne peut fixer d'audience tant que les documents dûment remplis n'ont pas été déposés.

Les requérants qui ne peuvent remplir seuls leur avis de requête devraient retenir les services d'un avocat.

AVIS

AUCUNE DEMANDE NE PEUT ÊTRE PRÉSENTÉE LORSQU'UNE ORDONNANCE DE PROHIBITION EST EN VIGUEUR. LE JUGE DE LA COUR DU BANC DE LA REINE NE PEUT ENTENDRE QU'UNE FOIS EN TROIS ANS UNE DEMANDE RELATIVE À LA MÊME SUSPENSION.